

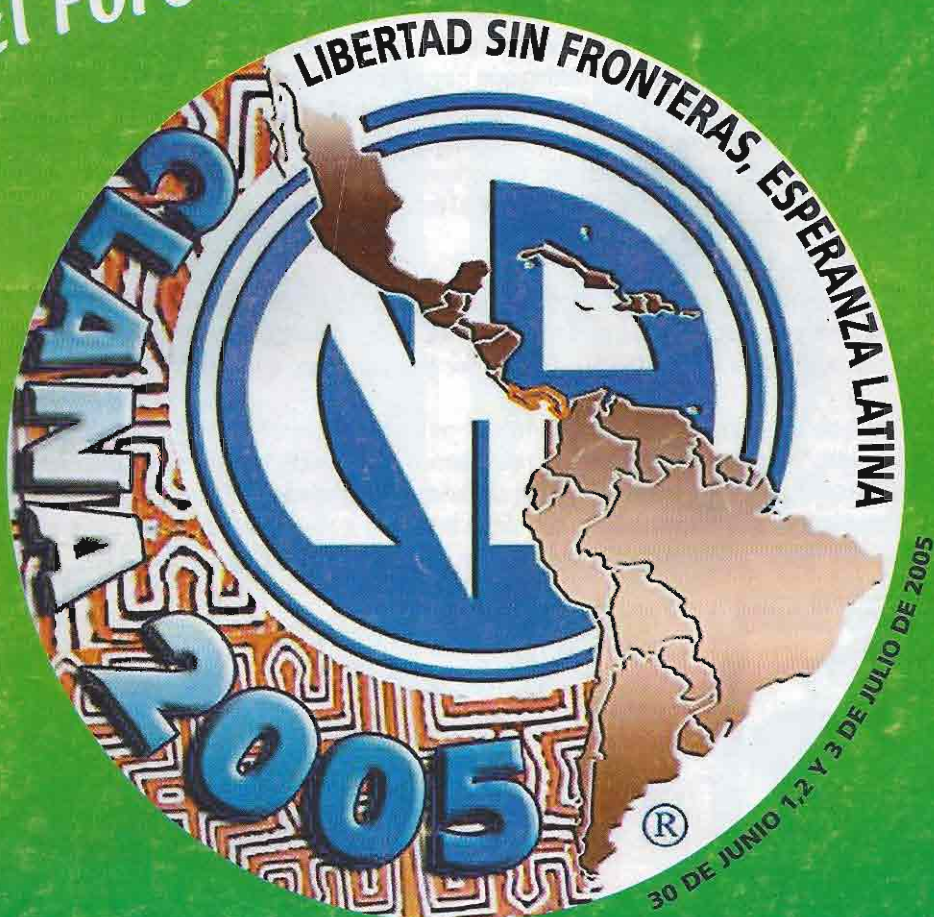
LATIOS

FORO ZONAL LATINOAMERICANO

BOLETIN N° 3

JUNIO DE 2005

El Foro Zonal... Somos Todos!



VII FORO ZONAL (FZLA) y CONVENCION LATINOAMERICANA (CLANA)
DE NARCOTICOS ANONIMOS

● *Queridos compañeros participantes del Foro Zonal Latinoamericano*

Estamos agradecidos de reencontrarnos nuevamente a través de este boletín, después de varios años de intentos y por distinto motivos no hemos podido concretar una edición regular, esperando que este sea el principio de una nueva etapa en este medio de comunicación y unidad

En los últimos años, NA esta creciendo a pasos agigantados, no solo en Latinoamérica sino en todo el mundo. Esto a hecho que haya mas demanda de servicios y servidores, a la vez esto trae aparejado nuevas experiencias, por eso una de las intenciones de este boletín es poder compartir todas estas cosas nuevas que nos están sucediendo.

Creemos que si nos comprometemos podemos afianzar mas nuestra UNIDAD, para seguir llevando adelante el propósito primario de NA.

Nuestras comunidades se merecen tener este medio, en el cual puedan sentirse reflejado con otra comunidad, con esperanza que se puede, con alegría por haber pasado el proceso, con la tranquilidad que vamos por buen camino, ***que juntos podemos...***

Como dice nuestra literatura: "mantenemos lo que tenemos en la medida en que lo compartimos" si miramos hacia atrás y recordamos como nació NA en nuestras comunidades y a nivel mundial, damos gracias al poder superior, a la unidad, al servicio, a la comunicación, a la buena voluntad y a cada adicto que sigue llegando a nuestras reuniones, pidiendo ayuda para recibir el claro y sencillo mensaje de NA, capaz de salvar vidas.



● ***Por 24 hs. Horas mas en servicio.
Que el Poder Superior nos siga guiando.***

LATI S

Honduras

En octubre del 2004 los grupos existentes en el país, deciden asumir la responsabilidad de la confraternidad, construyendo una estructura de servicio que la uniera en la consecución de su propósito primordial. Para tal fin se realiza la primera Asamblea Regional, (con la participación de los rsgs de los 5 grupos existentes) constituyéndose entonces el Comité Regional y se Eligio también al delegado regional y al alterno:

Coordinador del Comité Regional:

Juan Fernando Martín

Teléfonos: 504 557 1347 y 384 1084.

No tiene correo electrónico.

Delegado Regional:

Miguel Antonio García

Teléfonos: 504 551 2518 y 387 5864

E-mail: migar777@hotmail.com

Delegado Regional Alterno:

Carlos Medardo Osorio

Teléfonos:

504 225 0014 y 222 3823

E-mail:

gruposoloporhoy@yahoo.com.

De inmediato se da conocimiento a la oficina de Servicios Mundiales, quienes nos da la información para contactarnos con el FZLA, ya que la confraternidad hasta este momento no tenía ningún contacto con el mismo. El comité ejecutivo le da la respectiva recepción a la estructura de servicio a través de su delegado regional, pasando entonces a disfrutar de la experiencia, fortaleza y esperanza de la confraternidad en Latinoamérica a través del na-foro y de las otras instancias del mismo. El poder estar conectados con el FZLA ha sido de invaluable ayuda para la consolidación de nuestra estructura de servicio así como para el crecimiento en general de la confraternidad en Honduras.

De esta manera se inicia un trabajo para fortalecer la estructura de servicio que tiene como fruto el desarrollo de dos áreas:

Comité de Área de San Pedro Sula
integrado de la siguiente manera:

Coordinador:, MCR ,MCR Alterno, HEI ron cubiertos y se salio con la
Coordinador, IP Coordinadora Suyapa resolución de redoblar el traba-
Gonzáles Teléfono 504 553 1289 jo de HEI.

Literatura, Línea de teléfono

Área de Tegucigalpa

Coordinador:,MCR , MCR alternativo,
IP, HEI, Literatura,.

Entre las actividades mas importantes
del periodo se encuentran:

Organización y participación en el
Primer encuentro de delegados
regionales de Centroamérica San
Pedro Sula 25, 26 y 27 de febrero
2005, cuyo informe ya se conoce.

Realización de la 5ta jornada:

Días de aprendizaje Siguatepeque
14 y 15 de mayo.

Esta jornada estuvo centrada en
el 5to paso, 5ta tradición, 5to
concepto y fundamentos del
trabajo de HEI.

Se contó con la participación de
27 compañeros, los temas fue-

Las áreas tanto de Tegucigalpa co-
mo de San Pedro Sula están redo-
blando sus esfuerzos en el trabajo
de IP y HEI.

En cuanto a IP, la información sobre
la confraternidad aparece en los dos
periódicos de máxima circulación
del país. En estos momentos tam-
bién estamos abocados a la coloca-
ción de material informativo en ins-
tituciones y cualquier establecimien-
to que tenga que ver con adictos.

En cuanto a HEI en San Pedro Sula se
realizan dos presentaciones/reuniones a
la semana y una reunión semanal de es-
tudio del Manual de HEI

Tegucigalpa esta por iniciar sus propias
reuniones.

Los grupos siguen siendo cinco con 32
reuniones a la semana en todo el país.

Estamos creciendo.

Uruguay.

Montevideo mayo 2005.

En la última Conferencia Regional de servicio la cual se llevo a cabo en Diciembre de 2004, asistieron 26 grupos. En la Agenda de la Conferencia tuvimos las siguientes mociones:

Aprobar el uso de la Guía de Procedimientos Regionales.

Estructura de servicio (se discutió sobre la creación de un Metro comité donde se reúnan todos los sub.-comités en una reunión coordinada por el coordinador Alt. De la Región.)

Esto fue aprobado y hoy esta funcionando. Creación de un Comité de Oficina, que se ocupe de la tesorería regional, de la oficina regional, de los temas de la personería jurídica. También se aprobó y esta funcionando.

Procedimiento financiero y venta de literatura.

Certificados de asistencia. (se propuso consultar a un abogado penalista para que nos asesorara sobre la redacción del certificado, que fuera lo mas clara posible y contuviera todos los elementos que protejan a la comunidad del uso indebido de los mismos. Los temas fueron los siguientes:

- *Ambiente de recuperación.
- *Rotación y permanencia en los servicios.
- *Consenso y conciencia de grupo.
- *Reuniones de servicio.
- *Estructura de servicio.

Dentro de la estructura se están desarrollando los siguientes servicios:

Literatura: Venta de literatura dos veces por semana.

Mantiene actualizado el stock de

literatura y los directorios.

IP: Realizan presentaciones de paneles de inf. Publica a pedido de escuelas colegios e instituciones realizo un afiche único con un espacio en blanco para llenar con los datos del grupo o del servicio que lo utilice.

Hel: mantiene 6 servicios semanales en 6 instituciones y una vez por mes abre un grupo institucional en el Complejo Carcelario.

Teléfono: tiene servidores de lunes a viernes de 18:30 a 21:00 atendiendo el teléfono en la oficina.

Largo Alcance: se esta afianzando de a poco, están apoyando grupos alejados o de poca concurrencia.

Eventos esta organizando la 6ta convención. La región se conforma hoy con tres áreas: Centro, Costa y Oeste.

A nivel Regional se esta trabajando en: Apoyo a las áreas y sub comites. Con respecto al apoyo a las áreas se intenta mejorar nuestras comunicaciones, entre los grupos y la estructura.

Se trabaja mucho en el acondicionamiento de la Oficina.

Datos Coordinador de Hel:

Nombre: Daniel Pereiro

Domicilio: Cerrito manzana 268, solar12, El Pinar, Canelones-Uruguay

Teléfono: (02) 698 98 66

Correo: marcelop@hotmail.com

Datos Coordinador de IP:

Nombre: Rodrigo P. Domicilio: Irlanda 2043. Montevideo-Uruguay.

Teléfono (02) 506 60 15

celular: 094 271770.

Correo: rodna@hotmail.com.

En servicio Martín g
DR Uruguay.

Argentina

La región Argentina cuenta con 106 grupos con 279 reuniones semanales. Cuenta con 13 áreas y todas tienen sus respectivos sub-comités de Información Pública y Hospitales e Instituciones.

También tenemos una oficina Regional que funciona desde hace 12 años y que cuenta con una empleada que trabaja bajo las leyes laborales argentinas.

Tenemos una línea de ayuda telefónica que es atendida las 24 hs. por adictos en recuperación, el N° es: 4345-7445.

La Región Argentina se reúne cada 2 meses en donde vienen todos los representantes de las 13 áreas y se paga los pasajes a los representantes de las áreas alejadas que no pueden hacerlo.

También contamos con Sub-comité de Información Pública Regional, Sub-comité de Oficina Regional, Sub-comité de Hospitales e Instituciones Regional, Sub-comité de Convención Regional y Sub-comité de Línea de Ayuda las 24 hs.

El 4 de enero de 2006 vamos a festejar nuestro aniversario N° 20.

Tenemos una página web www.na.org.ar

Nuestro e-mail: oficina@na.org.com.ar

Información Pública e-mail: ipr@na.org.ar

Hospitales e Instituciones

e-mail: tamirpaz2005@yahoo.com.ar

Nuestra oficina está bajo la ley inscripta como asociación civil sin fines de lucro y está declarada como entidad de bien público, y cuenta con una línea telefónica 4342-6659 y atiende al público de lunes a viernes de 11:00 a 18:00 hs. En San Martín 66, 2° piso, oficina 217 y 218 – Cap. Fed.

El 18, 19 y 20 de noviembre 2005 festejamos nuestra CRANA XIII en San Bernardo- Buenos Aires. Valor u\$s 52.-

DR titular: Horacio R.

DR alterno Ernesto B.

Costa Rica

Trabajo en el Área Central San José.

1-a A partir del mes de Febrero se solicitó un espacio en la agenda del Área Central, San José para los DR'S, lo cual fue aprobado. En estos espacios se ha estado compartiendo y entregando todo el material relacionado con las áreas de la Guía de Servicios Locales de NA (pág. 51-74), con el fin de mejorar las comunicaciones de los grupos al Comité Regional y viceversa, se ha dado mucho énfasis al trabajo del MCR y los RSG's.

1-b Se solicitó información de los RSG's del Área Central para conocer la situación real de los grupos con respecto a: CLANA, FZLA, FZCA, Conferencia de Servicio Regional y Conferencia de Servicio Mundial, a lo cual la respuesta a los grupos fue no tener ningún o muy poco conocimiento al respecto.

1-c Se procede sobre la base de lo anterior a entregar y compartir el siguiente material:

- Guía de procedimientos FZLA

Reseña FZLA

Reunión e informe Comité FZLA realizado en la CSM del 2000, ya que aquí se marcaron las pautas a seguir hasta la fecha.

1-d Queda pendiente para la siguiente reunión preparar entregar y compartir el material sobre: FZCA, Conferencia de Servicio Regional y Conferencia Mundial, esto con el fin de no saturar a los RSG's de información para que puedan asimilar.

Reunión para planeamiento y formación del área noroeste de la región:

2-a A partir del 20 de febrero del 2005 se empieza la comunicación con los grupos de esta zona de la región con el apoyo de las compañeras Karina y Denisse.

2-b Se logra contactar por vía telefónica a todos los grupos, los cuales manifiestan estar de acuerdo en reunirse en Alajuela Grupo La Salida el día 20 de marzo del 2005.

2-c Se procede a enviar carta y afiche a los grupos de esta zona, se entregan personalmente en los grupos de Alajuela y Heredia por medio de las compañeras Karina y Denisse, a los grupos más lejanos se les envía por medio de correo. Luego a todos los grupos se hace una llamada telefónica cada ocho días para recordar y motivar la asistencia.

2-d El 20 de marzo del 2005 a las 3:00 p.m. se realiza la primera reunión en el grupo La Salida de Alajuela bajo la siguiente agenda:
Oración de los servidores
Lectura Doce Tradiciones
Lectura 12 Conceptos de Servicio

Exposición a cargo del compañero José Manuel Calvo DR

NARCÓTICOS ANÓNIMOS DE COSTA RICA

COMITÉ DE EVENTOS ESPECIALES 2005.

VISIÓN

Que todos los adictos de la región comparta su experiencia, fortaleza y esperanza, a través de los distintos eventos que se programan para el avance de su proceso de recuperación y servicio.

MISIÓN

Elaborar e implementar el programa de eventos especiales a realizarse en el año 2005 conservando el estilo de NA. y las costumbres de nuestra región.

Objetivos específicos:

- 1-Realizar un calendario de eventos en un cronograma anual para el 2005.
- 2-Nombrar los responsables de cada evento.
- 3-Asegurar el cumplimiento de los mandatos específicos contenidos en todas las conferencias de servicio regional.
- 4-Promover la participación de los grupos, comunicando con volantes anticipadamente.
- 5-Presentar informes periódicos e informe final al C.S.R.

Bolivia

Con gratitud les comparto de que nuestra Comunidad dio un primer paso importante para a creación de una Estructura de Servicios a la manera de NA en nuestra comunidad, que coordine mantenga y trabaje en los servicios de NA teniendo presente nuestra Quinta Tradiciones primer paso que se dio fue llamar a los grupos para nombren sus servidores de Confianza con un RSGs. Para se reúnan para trabajar temas Que conciernan a toda la comunidad como: nuestra participación en el FZLA, nuestra posibilidad de compra de Literatura, nuestras posibilidades de Apoyo a los Grupos Alejados, las posibilidades de creación de comites. La realización de talleres de tradiciones y conceptos y otros temas concernientes a los grupos. Debido a los problemas internos en nuestro país los viajes no se realizan con certeza ya que hay paros y/o bloqueos todos los días y no Pudimos reunirnos en una Asamblea Nacional de Servicio convocada desde el año pasado donde participe la mayor cantidad de miembros y debido a los Conflictos nacionales fue postergada varios meses, semanas y días hasta que se pudo recibir una moción de realizar una Declaración de Unidad y Compromiso en NA y con los Servicios en NA, de ésta manera se recabaron firmas de los miembros que deseen apoyar las mociones de creación, mantenimiento y coordinación de una estructura de servicio básica y sencilla como una Asamblea trimestral o semestral de RSGs. y un Evento Nacional cada año, De ésta manera, fortalecer la Unidad de NA en Bolivia y se recibo un consenso de todos los miembros de NA en Bolivia de los 4 grupos funcionando en Cochabamba con 40 miembros regulares y que no pueden asistir regularmente por diversos motivos, excepto una miembro que parece que no tiene o no tuvo problemas con las drogas sino problemas de personalidad, también se recibió el apoyo de

La Paz con Dos Grupos, Oruro con un grupo, Santa Cruz con un grupo y Tarija con un grupo, que tenemos en Bolivia. La declaración de Identidad se manifestó incluso con los miembros que no pueden asistir a reuniones por diversos motivos como señala nuestra Tercera Tradición en él ¡Funciona Como y Porqué!, incluso por miembros que viven en otros países y nacieron en NA Bolivia.

El día Sábado nos reunimos miembros de Tres ciudades con grupos de NA y realizamos un mini evento donde se escuchó el deseo de Unidad para pasar el mensaje a los adictos en busca de Recuperación.

Anoche tuvimos otra reunión con una cena para manifestar nuestra gratitud y alegría por estos pasos de Unidad, Cooperación y Fortaleza que brota de la unidad, donde se incorporaron otros miembros y un RSG de otro grupo satisfechos con la Declaración de Unidad y Cooperación que dice:

“DECLARACION DE UNIDAD Y Cooperación: la Comunidad de NA en Bolivia por medio de la presente CONFIRMA Y MANIFIESTA LA UNIDAD DE NA BOLIVIA con el respaldo a la confianza otorgada por los Servicios Municipales a nuestro DR el hermano Gonzalo, ratificando su nombre en la primera manifestación de la comunidad de NA Bolivia para que nuestro DR asista con vos y voto, con pleno derecho para pronunciarse en nuestro nombre en el FZLA y ante los Servicios Municipales, comprometiéndose a cooperarlo para que juntos podamos lograr el crecimiento de la Confraternidad de NA Bolivia a la manera de NA, es decir, sujeta a los principios expuestos en los 12 Pasos, 12 Tradiciones y 12 Conceptos”.

También se propuso la moción de trabajar en realizar una Asamblea Nacional a fin de año cuando los problemas de nuestro país donde funciona la región nacional de NA Bolivia de solución y se toquen temas como:

- 1.- INFORME DE LITERATURA por grupos
- 2.- ELECCION DEL COMITE DE LITERATURA
- 3.- ELECCION DE COMITE DE APOYO A
GRUPOS ALEJADOS
- 5.- BIEN VENIDA A LOS RECIEN LLEGADOS
- 6.- CÓMO ESTAMOS PASANDO EL MENSAJE,
EN LOS GRUPOS?
- 7.- MENSAJE DE RECUPERACION
- 8.- CÓMO FORTALEZER LOS GRUPOS?
- 9.- Coordinar nuestros servicios, la
Asamblea nacional de fin de año y los
talleres de tradiciones y conceptos.

Gonzalo en Servicio con gratitud.

Rep. Dominicana

INFORME DE REPUBLICA DOMINICANA

Nuestra primera Reunión de NA tuvo lugar el 21 de Abril de 1994 en el Grupo Santo Domingo. A la fecha tenemos:

- 19 Grupos en la Capital, Santo Domingo, con 45 Reuniones semanales.

2 Grupos en Santiago de los Caballeros, segunda ciudad en importancia en Republica Dominicana, con 4 Reuniones semanales y 1 Grupo en Bavaro, zona de Turismo, con 3 Reuniones semanales.

Nos estamos Estructurando y contamos con un CSA, el de Santo Domingo, el cual tiene los siguientes Sub-Comités funcionando:

1- El de Convenciones, ya hemos celebrado tres Convenciones de Área, las cuales han sido todo un éxito con un promedio de 200 asistentes y vamos para la cuarta a realizarse los días 18, 19 y 20 de Noviembre de este año.

2- El de IP, teniendo como coordinador al compañero Josh M., **e-mail:joshmo-de@gmodesto.com** y vice-coordinadora a la compañera

Marianne P., e-mail **mppimentel@yahoo.com**, ya ha habido varias presentaciones en la radio, escuelas públicas y al público en general. Se está trabajando en colaboración con un funcionario gubernamental de la Secretaría de Educación.

3- El de Hel, coordinador el compañero Richard P., **penarichard@hotmail.com** Ya hay un Grupo Institucional funcionando en la Cárcel (Penitenciaria) de la ciudad de San Francisco de Macorís.

4- Y tenemos una Oficina de Servicio de Área de Santo Domingo, con su respectiva línea de ayuda Tel.:(809) 689-8435, localizada en la Calle las Mercedes esquina Sanchez, Zona Colonial el Conde, Santo Domingo, atendida por una persona que no es adicta.

Fernando

Republica Dominicana

Ecuador

Saludos compañero, en la Región de Ecuador contamos con 78 grupos ubicados en diferentes ciudades, 3 Comités de Servicio de Área funcionando, 1 Oficina de Servicio Regional en la que nos reunimos cada dos meses para coordinar y ejecutar las tareas encomendadas por los grupos de la región, esta oficina funciona en la ciudad de Guayaquil, hasta ahora hemos celebrado 27 Conferencias de Servicio Regional y vamos por la número 28 que será en la ciudad de Atacames en la Provincia de Esmeraldas los días 25 y 26 de Junio del 2005, también hemos celebrado 7 Convenciones Regionales y estamos a la puerta de nuestra 8 Convención Regional que será en la ciudad de Machala los días 12-13 -14 de Agosto del 2005, también estaremos celebrando el Tercer Festival de Pasos en la ciudad del Tena en el Oriente ecuatoriano con fecha por definirse aun.

Nuestra estructura esta compuesta por diferentes Sub-comités los cuales son:

Sub-comité de Literatura

Sub-comité de I.P

Sub-comité de Servicio a Grupo.

Sub-comité de Convenciones.

Sub-comité de Eventos.

Sub-comité de Pagina Web y por ahora no contamos con el Sub-comité de Hel.

También hemos tenido mucho progreso en lo que respecta a nuestra Personería Jurídica, la cual se encuentra en su fase final. En el pleno del foro estaremos entregando un informe detallado y más completo de nuestra región.

Sin mas Atentamente:

Jorge Z,
Sólo por hoy adicto y DR Principal.

Ecuador.

Perú

El 14 de Noviembre de 1985 se fundo en la región de Perú, el primer grupo de Narcóticos Anónimos, este primer grupo se llamo "Renovación" con la luz un poco intermitente al inicio y gracias a un poder superior el grupo ser mantuvo vivo. En la actualidad existen 50 grupos funcionando, con un total de 90 reuniones semanales a nivel nacional.

Hel, venimos tramitando con el INPE (Instituto nacional penitenciario) salvoconductos para el ingreso de los panelistas voluntarios, en horarios establecidos por las autoridades, el ingreso a los penales es a nivel nacional, de la misma manera con el ministerio de salud para los hospitales. En la actualidad contamos con 11 servicios establecidos; se cumplió con nuestro plan de trabajo de tener 3 talleres de HI a nivel nacional.

IP, tenemos 2 emisiones mensuales por un espacio de 1 hora en una radio de alcance de nacional, hemos aparecido en TV y a raíz de ello, estamos proponiendo a la confraternidad la elaboración de un Spot publicitario para TV y una cuña publicitaria para la radio, este proyecto esta detenido por falta de fondos, contamos con 5 servicios en un promedio mensual a nivel nacional al igual que HI se desarrollo en este periodo 3 talleres de IP a nivel nacional.

Desde Agosto del 2003 contamos con un local físico para la oficina de servicio nacional (OSN) desde aquella fecha el local se viene manteniendo con los aportes de los grupos, pero sobre todo con los eventos de la confraternidad como: Convención, paseos, almuerzos y tardes deportivas, también cabe resaltar que por temporadas nos hemos mantenido con 7mas extraordinarias. El local de la OSN se encuentra ubicado en la Av. Militar 2733 Lince -Lima -Perú y las líneas de ayuda son (01)4404040 y (01)99957841

Contamos con personería jurídica y licencia de funcionamiento aunque en la actualidad hoy 15 de Junio del 2005 tenemos un problema de indole interno que solo se puede

resolver en nuestra próxima Asamblea de Agosto del 2005; legalmente nuestra OSN esta saneada y emitimos comprobantes de pago a todos nuestros clientes.

La OSN viene siendo un aporte valioso en el cumplimiento de nuestro único propósito, es nuestra representante legal ante la sociedad y la receptora ante la misma.

En gratitud

Luis Zárate A.
DR-Perú

El Salvador

En El Salvador NA, inicia sesiones a puerta cerrada en los años 80. Los grupos iniciales cierran y algunos de sus miembros recaen, otros mueren y sobreviven 3. Estos 3 miembros, dan vida al primer grupo de NA de puertas abiertas en la década de los 90, específicamente el 5 de diciembre de 1993. El grupo lleva por nombre: El último mensaje y tenía reuniones diarias en horario de 09.00 pm a 11.00 pm. El grupo es una mezcla de la herencia de AA, con la identificación de NA. El grupo abre sus puertas sin literatura, únicamente con el libro blanco, llamado: Explorando nuestros espacios interiores, cuyo autor es el padre Eduardo.

En un inicio, la forma de llevar el mensaje, no es la mejor, la falta de literatura y la ausencia de crecimiento espiritual, marcan el crecimiento de NA. Así, en 1994 y por motivos de diferencias en sus miembros, nace el segundo grupo llamado: La Salida. Un año más tarde, nace La 5ta Tradición. Este triunvirato, comprende los tres grupos más sólidos de El Salvador. Luego vienen otros grupos que nacen y mueren. En la actualidad, existen 13 grupos de NA, uno institucional, 2 en el departamento de Sonsonate, 1 en San Miguel, existe un comité Regional, formado con la participación de la mayoría de los grupos y nos preparamos para llevar

adelante la segunda convención los días 5, 6 y 7 de agosto. El comité ya tiene funcionando IP y Actividades y Entretenimiento. Ahora estamos más unidos y procurando llevar el mensaje al adicto que todavía sufre. Esperamos que el trabajo que ahora llevamos a cabo, de como frutos más grupos. el comité está formado de la siguiente manera:

Coordinador. Luis D. La Salida, Vice Coordinador Neftaly 5ta Tradición, Tesorero Juan F. Ultimo Mensaje, Secretario Carlos Ultimo Mensaje

El reporte que la región da, casi lo transcribo directamente del que me dio el coordinador, pero con gusto les termino de contar la historia. Hel, no existe aún de una forma concreta. Está allí en proceso embrionario y vamos a conseguirlo con la madurez que poco a poco vamos conquistando de la mano del poder superior. Largo alcance no existe porque en El Salvador, nada queda lejos y bueno, habría que evaluarlo pero por ahora no existe. Teléfono ya está en proceso de haber y les informaremos en breve. Si existen sub comités de Literatura cuyo coordinador es el compañero Vladimir del Grupo Ultimo Mensaje, Convenciones cuyo coordinador es el compañero David A. del grupo Una Visión Sin Limite y su servidor es el Tesorero y Sub coordinador, el compañero Hugo Leonel acompaña el proceso. Sub Comité de Actividades y Entretenimientos a cargo de Hugo Leonel de la 5ta. Tradición.

DR Alterna la compañera Marcela del Ultimo Mensaje.

IP funciona bien y su coordinador se llama: Roberto Gonzales.

Le informo además que estaremos en Guatemala compartiendo los días 3 y 4 del mes de junio, el viernes y sábado, invitados por el grupo Callejón Sin Salida.

Saludos y cualquier duda, ya saben.

Ernesto Cuéllar

DR Titular El Salvador.

Directorio Foro Zonal Latinoamericano

Comunidad	Delegado / Representante	D / R Alterno
ARGENTINA	Horacio Russo rusohoracio@yahoo.com.ar	Ernesto B. narernesto@yahoo.com.ar
BAJA SON	Alfredo D. alfredodiaz96@hotmail.com	Jesús S. shuyna2004@yahoo.com
BOLIVIA	Gonzalo I. gisna@supernet.com.bo	
BRASIL	Alfredo M. alfrectus666@bol.com.br	Mauricio P. mcparis@osite.com.br
COLOMBIA	Angela T. atricali@yahoo.com	Diego L. kinetoscopia2003@yahoo.com
COSTA RICA	Ronald R. ronrivgui@hotmail.com	José Manuel C. jomacaro@yahoo.com
CUBA	Julio M (Contacto) juliomora@earthlink.net	
CHILE	Juan Carlos jcarlos_na@hotmail.com	Manuel Alejandro V. alviv_mv@hotmail.com
ECUADOR	Jorge Z. jorgez16399@yahoo.es	
EL SALVADOR	José C. mitorebelde@yahoo.com	Marcela A. reginamarcela@hotmail.com
GUATEMALA	César G. drnaguat@yahoo.com	
HONDURAS	Miguel G. migar777@hotmail.com	Carlos O. gruposoloporhoy@yahoo.com
MEXICO	Paco C. delegado@namexico.org.mx	Salvador M. delegadoalterno@namexico.org.mx
MEXICO OCCIDENTE	Jesús Gerardo T. jesusgerardot@yahoo.com	Jacobo Ch. fabianmeli@hotmail.com
NICARAGUA	Pablo G. elegua99@yahoo.com	Franz R. franzr2002@yahoo.com
PANAMA	John F. jfooster@alcogal.com	Agustín Jurado Agustin912001@yahoo.com
PARAGUAY	Susana susanavire@uninet.com.py	
PERU	Luis Z. luchozetanasur_f@yahoo.es	Luis DC. luiseduardodc@yahoo.com
PUERTO RICO	Mayra B. lafisipr@yahoo.com	
REPUBLICA DOMINICANA	Fernando M. fer_na_do@hotmail.com	
URUGUAY	Martín G. migratitud@hotmail.com	
VENEZUELA	Enrique A. anitu19@yahoo.es	

LISTA DE SERVIDORES 2004 - 2005 (FZLA)

Comité Ejecutivo (CE-FZLA)

Coordinador Júnior

junior@na.org.br

Viceministrador José Luis A. joseluis24horas@hotmail.com

Secretario Carlos Luis N. carlos_luis_2000@hotmail.com

Tesorero Marcelo P. despojate@hotmail.com

Grupos de Trabajo / Proyectos Específicos

Comité de Convención Latinoamericana (CLANA)

Coordinador Pedro M. pedro_meilan@yahoo.com

Comité de Internet (CI-FZLA)

Coordinador Saúl A.

salvarad@cwpanama.net

Comité de Traducciones (CT-FZLA)



E-mail Comunidad	Teléfono OSR / Línea de ayuda	Sitio WEB
naarg@arnet.com.ar	4-342-6659 y 4-342-5464 L/A 4-595-0062	www.na.org.ar
nabolivia@latinmail.com	OF 591(04)4503599 L/A 591 71711191 -77448404	http://webdemasiado.com/ nabolivia/lindexohtm
acs@na.org.br	55 21 25321580	www.na.org.br
nacolumbia@epm.net.co	(4) 2312016 (4) 5122406	www.nacolumbia.org.
nacostarica@racsa.co.cr	L/A (506) 248-05-45 (OSR) (506) 256-81-40	
csa_chile@hotmail.com	OF (02)6892691 F.A. (09)8778751	www.nachile.cl
csrecuador@yahoo.es		
	(503) 8945012	
regionguat@hotmail.com	(502) 795 7113	
	(504) 984-4040	
	(55) 55-67-47-20	www.namexico.org.mx
		ogtfriuel08qghtsrvc1ftlf1@groups.msn.com
na-panama@nuestra-net.com	(507)223-0123	www.na-panama.org
	(+595 981) 85 84 12	
naregionperu@hotmail.com	(01) 440-4040 Cel. (01)9995-7841	www.narcoticosanonimos.com.pe
orsnabr@prtc.net	787274-0488	
	L/A (809) 689-8435	
uruguay@na-latina.org	(02)9013282	
csr@na-venezuela.org	(0212) 6932086 Caracas.	: www.na-venezuela.org

VII) Coordinador Diego L.
kinetoscopio2003@yahoo.com

BOLETÍN LATINAS:

Coordinador Ernesto B. narernesto@yahoo.com.ar

GUIA / MANUAL PARA RSG:-

Coordinador Marcelo P.

despojate@hotmail.com

HISTORIAS PERSONALES, TEXTO BÁSICO EN ESPAÑOL:
Coordinador José Luis A. joseluis24horas@hotmail.com

PANEL DE RECURSOS HUMANOS
DEL FZLA:

Coordinador Júnior
junior@na.org.br

Colombia

Queridos Compañeros (as)
Delegados (as)

El mensaje de recuperación de Narcóticos Anónimos llegó a Colombia hace 21 años. Tenemos nuestra Oficina de Servicio Regional que funciona en la ciudad de Medellín, desde allí se presta el servicio de venta de literatura por el CDL regional (Centro de Distribución de Literatura), para todas las Areas y Grupos Satélites del país, tenemos un trabajador especializado que labora medio tiempo dando apoyo e información a los miembros de Colombia y el exterior.

El 1º de Junio de 1993, se nos otorgó y reconoció nuestra personería jurídica, mediante la resolución No 03798 y por la cual obtuvimos nuestra existencia y representación legal ante la República de Colombia,

La Región Colombia esta conformada por 6 Areas

Area de Bogota, Area de Cali, Area de Cartagena, Area de Medellín, Area Sur de Antioquia y Area del Quindío

Además de grupos satélites en todo el país.

Están registrados 78 grupos en este momento en la Región, con aproximadamente 310 reuniones semanales.

La región Colombia esta atravesando un cambio en su registro legal. Hemos estado registrados ante la Secretaria de Salud pero desde hace unos 6 años las leyes de mi país para las Asociaciones registradas a este ente han cambiado y se han endurecido en cuanto a las exigencias para el funcionamiento de las asociaciones al sector salud, como: prevención, terapias, medicamentos, una silla en nuestra Asamblea anual para un miembro de este ministerio, y varias cosas mas que afectan nuestras tradiciones.

Por lo tanto, hemos visto la necesidad de trasladarnos a la Cámara de Comercio, situación que esta tramitándose por que no habia tenido la suficiente ilustración ante la confraternidad de NA Colombia y el temor no nos dejaba actuar. En la Conferencia de Servicios del 2003, la Asamblea solicito al CSR la contratación de un abogado particular especializado en el tema, así se hizo y en nuestra asamblea del 2004 tuvimos la suficiente ilustración por parte de este abogado y por parte del secretario del Foro Zo-

nal Latinoamericano, Carlos Luis Navarro, quien nos apoyo e ilustro con ayuda de los Servicios Mundiales.

En el momento estamos inscritos ante los dos entes, Secretaria de Salud y Cámara de Comercio con diferentes nits.

Nuestro Representante Legal tiene la labor este año de liquidar la Asociación del sector salud y quedar así registrada ante la Cámara de Comercio como " CORPORACIÓN NACIONAL PARA EL SERVICIO DE NARCÓTICOS ANÓNIMOS DE COLOMBIA N.A ".

Otra de las metas de este CSR es revisar, corregir y pasar para aprobación en Asamblea 2006 las Guías de Procedimientos para los servicios Locales de NA Colombia, como son: Guía de Comité de Servicio Regional, Guía de Asamblea de Servicio Regional y Guía de Convención Regional.

Se realizan talleres de servicio regional sobre IP, Hel y M.A en todo el país, dividido en 4 sectores geográficos, el primero de estos talleres lo realizaremos el 28-29 y 30 de Mayo en una finca cafetera de la Zona del Quindío y también celebraremos los 10 años de la llegada del mensaje a esa parte del país. Para lograr una gran Información al Público, hemos puesto en las cadenas de televisión locales un video con la información de NA, y teléfonos de ayuda, el video se llama "LA LUPA".

Información Publica y Hel : Alonso J. E-Mail aljago@wowmail.com

El Comité de Servicio Regional quedo conformado de la siguiente manera

Coordinador, Vice coordinador, Secretario, Tesorero, Coordinador CDL (lit.),

Coordinador de Eventos, Coordinador de IP, Hel, MA Representante Legal,

Delegado Alterno y Delegada Titular

La Región Colombia se postula como sede para la VIII Reunión del FZLA-CLANA VIII en el 2007, si es aceptada se llevaría a cabo en la ciudad de Cartagena.

La solicitud formal de acuerdo a los procedimientos, los llevaremos a Panama.

Los invitamos a navegar en nuestra pagina web : www.nacolombia.org

Si desean contactarse con la Oficina de Servicio Regional nuestro mail es:

[nacolumbia@epm.net.co](mailto:nacolombia@epm.net.co)

Un fraternal abrazo

Angela Tribin DR Titular

Diego L DR Alterno

Paraguay

Nuestra historia

El mensaje de Narcóticos Anónimos llegó al Paraguay en el año 2.002, de la mano de la Hermana Regina Siam, religiosa de nacionalidad argentina no adicta, abocada al cuidado de alcohólicos y adictos desde hace muchos años. Fundó el primer grupo de Narcóticos Anónimos "**El Despertador**", en un predio de la Iglesia San Cristóbal de Asunción. También brindó su apoyo en la creación de los Grupos NA **Serenidad I y Serenidad II**. Antes de ese tiempo los adictos a otras sustancias que no fuera alcohol, participaban de las reuniones de AA, siguiendo sus pasos y tradiciones. En el año 2.004, gracias a la gestión de compañeros como Alejandro y Guillermo, la OSM envió al Paraguay hermanos servidores, que han venido cordialmente a darnos la orientación correspondiente sobre el programa y la estructura de Narcóticos Anónimos.

En esa ocasión se conformaron áreas y la Región Paraguay con sus comités respectivos. Empezamos a partir de ahí a estructuramos y crear nuevos grupos. Hoy existen los grupos de "**Trinidad**", y "**El último Vagón**", en Asunción; "**Unión y Fortaleza**", de Encarnación; "**Esperanza**" de Pedro Juan Caballero", que actualmente trasladaron el local del grupo a la ciudad fronteriza brasilera de Punta Porá, por razones de anonimato. Existen además grupos en las ciudades de Fernando de la Mora y Mariano Roque Alonso.

Se reanudarán los servicios de **Hel** en Salud Mental, que había sido suspendido por cuestiones internas de la institución, y estamos buscando servidores para el efecto. El grupo "Puerto Seguro" de la cárcel de hombres, funciona una vez por semana.

Literatura

El comité de literatura recién ahora se fortalece, ya que los miembros empezaron a comprender la importancia de la lectura sobre todo lo que es NA y nuestros problemas de adicción. Nuestro país es muy duro con la lectura y no es un hábito cultural la adquisición de literatura. La OMS ha donado a nuestra comunidad un importante lote de literatura y otros materiales para cooperar con nuestro crecimiento como comunidad, y son esos materiales los que aún estamos manejando. Esperamos en breve poder empezar a pedir, ya que eso significa que van saliendo los materiales de lectura.

Información Pública

Este aspecto está muy poco trabajado, por falta de experiencia y por el temor a romper el anonimato. Es difícil encontrar servidores para cubrir esta necesidad y además porque no manejamos muy bien lo que se puede hacer y lo que no se debe. También estamos cortos en

la elaboración de materiales para "promoción", como afiches, folletos, tandas y spot publicitarios en radio y televisión, por falta de fondos. Creemos que la baja asistencia a los grupos se debe principalmente al desconocimiento que tiene nuestra sociedad paraguaya sobre lo que es Narcóticos Anónimos, ya que los medios no paran de hablar del alto índice de drogodependencia que existe en la población, sobre todo en la juventud (de 12 a 35 años), que es el 60 % de la población paraguaya. Las reuniones abiertas son una opción válida y en este momento estamos preparando una para el 20 de Junio, para festejar el 1º aniversario del grupo "Último Vagón".

Séptima Tradición

Ahora los coordinadores de grupos empezaron una campaña para concienciación sobre la importancia y la necesidad de la séptima tradición para la sobre vivencia y crecimiento de NA como comunidad, ya que muchos miembros no comprenden esta tradición y no aportan en las reuniones o aportan muy poco aún cuando pueden más. Apenas alcanza para pagar las necesidades básicas y para otras cosas ya no queda. Somos conscientes de que como Región debemos empezar a aportar a la Comunidad Mundial de NA, para arraigar el sentido de pertenencia que es el que nos une.

Los grupos y las reuniones

Asunción: con seis grupos y 12 reuniones semanales
Encarnación con un grupo y 1 reunión semanal
Pedro Juan Caballero con un grupo y siete reuniones semanales

Servicios

Debido a la calidad de asistencia y a las frecuentes deserciones, se hace difícil el tema **servicios**. Los miembros con antigüedad y con cierta capacidad para servicios, no asisten regularmente a las reuniones y son pocos los calificados en esta área. Muchas veces se ofrecen miembros con poco tiempo de recuperación y luego desertan y queda el vacío en los servicios, principalmente en Coordinación de reuniones. Pensamos que es un círculo vicioso que empieza con la falta de IP y continua con la falta de lectura de las tradiciones y los pasos por parte de los miembros. Vemos la necesidad de organizar talleres para tratar estos temas.

Unidad de NA Paraguay

Estamos notando la urgencia de convocar a los miembros de las otras ciudades, ya que ellos se identifican más con las ciudades vecinas de las fronteras de Brasil y Argentina. Asisten a sus reuniones de áreas y no se acercan a nuestra comunidad regional. Como todo es voluntario, estamos viendo la manera de acercarlos sin que sea una obligación. Es otra experiencia que debemos consultar en la literatura y con hermanos de otras comunidades. Se alega mucho la falta de tiempo para

ejercer las funciones de enlace con las demás comunidades, pero en realidad es falta de buena voluntad, acostumbrados a encontrarlo todo fácil, o cuando es difícil dejarlo de lado. Es una cuestión muy común ésta y estamos tratando de superarlo. Desde hace más de un año a esta parte que nos pasó el mensaje de OSM, y aún no hemos podido estructurar nuestra 1ª Convención Regional. Estamos convencidos que sin unidad no podremos crecer.

Conclusión

Este 1º año transcurrido, en el que estamos estructurados a la manera NA, fue de encontrar las falencias y debilidades de nuestras comunidades, de poder apreciar nuestras necesidades y buscar posibles soluciones, siempre dentro de las tradiciones y en unidad. A partir de aquí, tantear soluciones e ir en pos de mejoramientos. Nuestro objetivo es crecer, para eso debemos llegar con el mensaje a la mayor cantidad de adictos que aún no conocen este programa y encontrar la manera de evitar tantas deserciones. Todos los que deseamos trabajar "solo por hoy" para lograr consolidarnos, sabemos que tenemos el apoyo de todos los miembros de la comunidad mundial y estamos agradecidos a Dios por eso. Estamos seguros que las experiencias que nos pasarán con esta oportunidad de estar presentes en una convención será de gran utilidad para mejorar y poder organizarnos mejor. Por ahora somos pocos servidores en el CSR, pero estamos procurando cubrir las necesidades básicas de los grupos.

Saludos cordiales a todos

Sussy VDR

Chile

DESARROLLO DE ACTIVIDADES REALIZADAS POR LA CONFRATERNIDAD DE NARCÓTICOS ANÓNIMOS DESDE 1º DE AGOSTO HASTA 31 DE DICIEMBRE 2004:

- 1.- REUNIONES EN CHILE
CUENTA CON DIEZ ZONAS Y 22 GRUPOS CON UN TOTAL DE 90 REUNIONES SEMANALES EN LOS DISTINTOS GRUPOS, LOS CUALES SE AUTOFINANCIAN EN SU MANTENCIÓN Y ENCOMODATO.
- 2.- SE REALIZAN SERVICIOS DE INFORMACIÓN PÚBLICA (I.P), EN HOSPITALES Y CONSULTORIOS PÚBLICOS, CLÍNICAS PRIVADAS, COLEGIOS PARTICULARES Y MUNICIPALES, CARABINEROS Y GENDARMERÍA DE CHILE.
- 3.- SE MANTIENE EN SERVICIOS AL INTERIOR

DE HOSPITALES E INSTITUCIONES (H&I)
TALES COMO:

PSIQUIÉTRICOS: HOSPITAL PSIQUIÁTRICO "SANATORIO EL PERAL", EL OLIVO (DR. JOSE HORPWIPZ BARAK), HOSPITAL PSIQUIÁTRICO DE LA SERENA

CARCELES: CENTRO PENITENCIARIO DE SANTIAGO, CENTRO PENITENCIARIO FEMENINO DE SANTIAGO, CENTRO PENITENCIARIO DE ARICA (ACHA), CENTRO PENITENCIARIO DE IQUIQUE

CON UN TOTAL DE 32 REUNIONES MENSUALES.

4.- ACTUALMENTE SE ESTÁ PARTICIPANDO EN DOS PROGRAMAS RADIALES COMUNALES. RADIO COMUNAL DE INDEPENDENCIA "LA PRIMERA" 107.3 FM, RADIO COMUNAL DE PEÑALOL EN "ENCUENTRO" 107.3 FM

5.- SE DIFUNDE EL FUNCIONAMIENTO Y EXISTENCIA DEL PROGRAMA DE NARCÓTICOS ANÓNIMOS MEDIANTE LA PRENSA ESCRITA Y AUDIOVISUAL.

6.- SE ENTREGAN AFICHES A INSTITUCIONES PÚBLICAS PARA SER INSTALADOS EN OFICINAS DE ATENCIÓN Y ACCESO PÚBLICO.

7.- EN COORDINACIÓN CON OFINAS DEL METRO DE SANTIAGO SE EXPONE INFORMACIÓN DE NARCÓTICOS ANÓNIMOS EN PUBLIMETRO.

8.- SE MANTIENE AFICHE EN LOCOMOCIÓN COLECTIVA Y INFORMACIÓN EN PANTALLA PUBLIVIRTUAL.

PARA LA EFECTIVA ADMINISTRACIÓN Y SUPERVISIÓN DE ESTOS SERVICIOS SE HAN CREADO COMITÉS Y SUB-COMITÉ EN EL SIGUIENTE ORDEN.

COMITÉ DE ÁREA REGIONAL, SUB-COMITÉ DE LITERATURA, SUB-COMITÉ DE H&I, SUB-COMITÉ DE I-P, SUB-COMITÉ DE EVENTOS, SUB-COMITÉ CORPORACIÓN OFICINA DE SERVICIO NARCÓTICOS ANÓNIMOS.

DELEGADO REGIONAL : J Carlos FONO :09-6509768

DELEGADO ALTERNO : Manuel Alejandro
FONO : 09-4334528

COORDINADOR H & I : JULIO
FONO : 09-9523905

NOTICIERO DE NUESTRA REGIÓN

noticiaronachile@hotmail.com

Espero que esta información les sea de utilidad para todos.

Venezuela

Caracas, 08 de Junio de 2005

Saludos Fraternal, y que este intercambio de experiencias nos ayude a mejorar el mensaje de esperanza, para poder llegarle al que hoy está sufriendo de la enfermedad de la adicción, en todos los rincones de Latino América.

Crecimiento y grupos actualmente.

Desde el 27 de enero de 1.992 hemos tenido un crecimiento en todo sentido, desde haber asistido a varias Convenciones en particular la Mundial de Cartagena en el 2.000, donde los compañeros de Costa Rica nos estimularon a formar CSR el cual se inicia en enero de 2.002 hasta estar actualmente preparando nuestra III Convención. Asistiremos, Dios mediante por primera vez a una Conferencia en el 2 006.

Actualmente somos 32 grupos con aproximadamente 130 reuniones a la semana.

La Región Venezuela está actualmente conformada por 3 áreas:

Área Bolívar 3 grupos, Área Lara 2 grupos,
Área Metropolitana 10 grupos
Grupos satélites 17 grupos

El Comité de Servicio Regional actualmente está conformado como sigue:

Coordinador, Vice-coordinador, Secretario, Tesorero (E), Literatura
IP y Hel Mauro Gmaurogiani74@hotmail.com

Largo Alcance y grupos josemanuel@hotmail.com

Delegado Regional Titular

Desde este año tenemos 2 Asambleas anualmente, por decisión de los grupos. 2.1 Marzo Después de nuestro aniversario (enero) Antes de la Conferencia.

2.2 Septiembre Después de La Conferencia Mundial.

Antes de nuestra Convención (Noviembre)

3. - Comités de IP e Hel

En Venezuela estamos por el momento, y debido a los pocos servidores funcionando en uno solo.

En IP hemos vuelto una tradición darle gran fuerza al día aniversario. Llegará el día en que no solo será Caracas, la que hará una

reunión de información pública, sino esperamos hacerla a lo largo y ancho, y en los medios de comunicación.

Mantenemos siempre un buen almacén de directorios de grupos, para entregarlos en todos los pases de mensajes, y a los recién llegados.

Hel tenemos 6 paneles en hospitales en toda Venezuela.

1 panel en cárcel en Venezuela

4. - Literatura.

Iniciamos las compras a partir de 1999

Desde esa fecha hemos comprado

19.974.00\$ Hemos recibido donación de WSO 2.158,00\$

Perdimos la asistencia de una compañera, y 1.464,00\$

Debemos actualmente a WSO 2.865,20\$

El inventario Actual es de 3.816,93\$

Efectivo 3.698.112,91 Bs. / 2.150 Bs. / \$ = 1.720.05\$

Los precios manejados son:

A CSA Precio-base x 1,075

A Grupos Precio-base x 1,15

A Miembros Precio-base x 1,20

A público Precio-base x 1,30

5. - Nuestra 7ma tradición.

En la Región la manejamos separadamente en 3 comités:

La del CSR, de 32 grupos aportan 7;

La de Literatura y la de La Convención.

6. - Convención.

Estamos preparando nuestra III Convención por segunda vez. El año pasado se suspendió ya que al igual que en nuestra II Convención el comité coordinador se mantenía muy cerrado a comunicarse con el CSR, y cuando informaron que no iban a poder realizarla, por la salida de varios de sus servidores, ya no había tiempo.

La III Convención a realizarse en Caracas los días 4, 5 y 6 de noviembre. Toda la información la pueden conseguir en nuestra página Web. A falta de 5 meses, los preparativos van en tiempo y la recaudación alcanza al 55% de lo necesario - se distribuye así:

Entradas 30% Mercadería y eventos Pro-convención aportan el 58%

Aporte grupos y 7° del comité 12%

Enrique Anda

Delegado Regional

Nicaragua

Febrero 24, 2005.

Estimados Delegados de NA- estamos presentando este informe de nuestra comunidad de NA acá en Nicaragua. :

La confraternidad tiene 8 años de haber llegado a nuestro país y en ese tiempo se han fundado 22 grupos de los cuales mantienen sus puertas abiertas al adicto que necesita ayuda la cantidad de **16 Grupos. Distribuidos de la siguiente manera.**

Managua: 11 grupos. Chinandega: Occidente del país 1 grupo, León: Occidente del país 2 grupos, Boaco: Oriente del País 1 grupo, Costa Atlántica del País 1 grupo.

Todos los grupos tienen su Junta de servicio y un Representante ante el Comité de Área y sesionan todos los días, el promedio de asistencia en cada uno de estos grupos varían de 10 a 30 miembros por sesión cada día.

Nuestra estructura de servicio fue fundada el 1 de Mayo del año 2004 y todos los grupos tomaron la decisión que lo primero que íbamos a crear era un Comité de Servicio de Área, donde iban a tener participación todos los grupos tanto de Managua como de fuera de la capital.

La estructura de esta formada por: Coordinador, Vice-Coordinador, Tesorero, Secretario, RSA, RSA Alternativo, Coordinador de sub. Comité de IP, Vice Coordina-

dor, Coordinador de sub. Comité H&I, Coordinador de sub. Comité de largo alcance y página Internet NA-Nicaragua en Hotmail:

ogtfruiel08qghtsrvpc1ftlf1@groups.msn.com
Coordinador de sub. Comité de Literatura

Nuestra Estructura tiene una reunión mensual y debido que aun no tenemos una oficina nos estamos reuniendo por un tiempo determinado en cada uno de los locales de nuestros grupos. , Los grupos envían sus séptimas al comité para que este pueda llevar el mensaje y pagar algunos gastos, aunque debido a que esta estructura esta comenzando y con la de la situación económica en el país, las contribuciones de los grupos es muy poca y debemos de hacer grandes esfuerzos con la ayuda de nuestro poder superior para seguir adelante.

Como resultado de la unión de todos los grupos en la estructura de servicio hemos conseguido mantener a todos los grupos abastecidos de Llaveros y de literatura que por un buen tiempo se nos hacia imposible conseguirlos, ya una vez estructurados procedimos a inscribir a nuestro comité ante la Oficina Mundial de NA, la cual nos suministra los pedidos otorgándonos un tiempo para su cancelación.

El apoyo y la solidaridad entre todos los grupos de Nicaragua a sido también otro resultado de esta Unión Estamos con muchos deseos de implementar talleres de Pasos y tradiciones y aprovechamos esta oportunidad para solicitarles su apoyo en esto.

Llevando el Mensaje:

La estructura de servicio a través del sub. Comité de Hospitales & instituciones esta llevando el mensaje de Narcóticos Anónimos en los siguientes centros.

Centro de Rehabilitación CARA

Se han integrado a los Grupos de NA desde que se inicio este panel hace 6 Meses la cantidad de 20 nuevos miembros de este centro.

Hospital Psiquiátrico de Managua

Casa Alianza de Nicaragua

Este es un panel especial ya que todos los internos son menores de edad.

Próximos Paneles de H&I:

El sub. Comité de IP esta trabajando para llevar paneles de H&I en los centros de rehabilitación Hodera, Las Águilas, Rejesad, así como en el sistema Penitenciario.

Unas de las metas que nos hemos propuesto para este año a sido la legalización de nuestra confraternidad en Nicaragua mediante la obtención de la personería Jurídica, por lo que quisiéramos aprovechar para darles las gracias a todas las comunidades hermanas que nos ayudaron enviándonos la forma de cómo lo hicieron ellos, y gracias a eso creamos un Comité Ad Hoc el cual se dedico a adaptar esa información a las leyes de nuestro País, y ahora en nuestros grupos se esta discutiendo el primer documento de donde saldrá **La Asociación de Narcóticos Anónimos de Nicaragua.**

Compañeros y Compañeras en Nicaragua estamos haciendo las cosas unidos por que nos dimos cuenta que era la única manera de poder llevar el claro y sencillo

mensaje de Narcóticos Anónimos, hemos batallado mucho contra los protagonistas, contra las personalidades, contra la apatía, contra la postergación. , Todavía nos falta mucho pero mucho camino por recorrer, a veces nos desanimamos y no queremos seguir mas, pero cada vez que vemos llegar a un recién llegado a nuestras salas confundido, desesperado, con miedo de levantar la mano, nos damos cuenta que estamos aquí con un único propósito, darle lo único que tenían para nosotros: Esperanza y Libertad (5ta Tradición).

Sigamos Adelante, que esto Funciona si uno Trabaja.

Pablo A. Gutiérrez Jr. Representante de Servicio NA-Nicaragua

R.S.A. Titular - Tel. (505) 89 50068

Costa Rica

Informe de Costa Rica

Costa Rica cuenta con 54 grupos en toda su región, contamos con la Línea de ayuda de 24 hs. Y actualmente contamos con la formación de las 3 Áreas, (Central, Este y Oeste.

El Subcomité de Información Publica lleva:

Actualización de Directorios

Trasmisión de NA por medios masivos de comunicación.

Talleres de experiencia.

Línea de ayuda de 24 hs.

Paneles para toda la región

Coordinación de IP y Hel.

Guatemala

Narcóticos Anónimos de Guatemala celebra en el mes de julio del presente año su 17° aniversario de compartir el mensaje de que es un programa viable de recuperación para la adicción. Dentro de la historia de NA Guatemala compartimos de que empezó llamándose Narcóticos Anónimos, razón por un ente del gobierno llamado Narcóticos, evitar la confusión y desconfianza del adicto para asistir a las reuniones. En el año 2000, se convierte en Región asentada en el piso de la conferencia de SMNA y se procede hacer sus estatutos para su personería jurídica y el cambio de nombre a Narcóticos Anónimos de Guatemala, quedando como una Organización no Lucrativa.

Actualmente en la región se cuenta con Doce Grupos y con una infraestructura de servicio de la siguiente manera:

Sub-comité de Información Pública):

*El sub-comité de IP en su estructura actual, esta haciendo una Información Pública con cada grupo de la región, a diez cuerdas a la redonda y puntos estratégicos, aportando todos los grupos una cantidad específica de \$380.00, para costo de la impresión de volantes informativos. Actualmente también atiende la Línea de Ayuda.

E-mail: msaraccini@yahoo.com

Sub-comité de Hospitales e Instituciones (H&I):

*El sub-comité de H&I se reúne quincenalmente con su miembros que pertenecen a su estructura para capacitarse y resolver interrogantes. Visitan ocho centros de tratamientos o casas de recuperación, como se le llama aquí, con un coordinador en cada casa, todas las semanas. Y visitan siete Centros de Recuperación a la semana. El CSA también atiende la línea de ayuda

E-mail:

hospitalseinstituciones@hotmail.com

Un **CSR** estructurado con un CE de la siguiente manera: MCR Titular, coordinador, Tesorero (también responsable de Literatura), Secretario, DR Titular (también responsable del **Sub-comité de Boletín** con la publicación de la Reviste " SI HAY UNA SALIDA" que pronto cumplirá cuatro años).

Cada dos años un Comité de Convención. En las fechas del 20,21,22 y 23 de octubre del presente año celebraremos la III Convención Regional, en el hotel Villa Española, con el lema "Un Mundo, una esperanza, NA una solución".

Metas, Logros, Objetivos y Propósitos:

*Se prepara el borrados de la Guía de Procedimientos Internos de la Región.

*Se actualiza la personería jurídica con un nuevo Representante Legal.

*Contamos ahora con una OSR con las condiciones necesarias en un edificio.

*Tenemos comunicaciones mas afectivas con el FZL y con los SMNA.

*Los miembros empiezan a tener confianza en al servicio.

*Dispuestos a los cambios.

*Se capacitan a los Líderes de la comunidad local con talleres y los temas de debate.

*El CSR estudio el Fideicomiso de la Propiedad Intelectual de Usos de marcas registradas y de Literatura en recuperación.

*Nos preparamos para la próxima CSM del 2006.

*Se participo en el primer Encuentro de DRs Centroamericanos en la ciudad de San Pedro Sula en febrero del 2005.

*Nos preparamos para asistir a CRANA VII.

En hermandad,

Cesar G.

DR Titular NA Guatemala.

Hospitales Institucionales

Queridos compañeros, mi nombre es Mirta Paz, coordinadora de Hospitales e Instituciones de la región de Argentina, les escribo para contarles como funciona nuestro sub-comité de H.e I. Los sub-comités de áreas que lo forman y sus respectivos servicios.

*Área Rosario: coord.. compañero Rubén
heirosario@yahoo.com.ar

* Las cárceles: Unidad 1 de Coronda-Santa Fe y Unidad 2 de Rosario-Santa Fe

* Área Mar del Plata: coord.. compañero José Luis. Hospital Integral de Agudos de Mar del Plata.

* Area Capital: coord.. Compañero Diego. Hospital Neurosiquiátrico Alvear de Capital Federal.

* Área Oeste: coord.. compañera Laura. Hospital Paraisien de Casanova, pcia. de Buenos Aires

* Área Sarmiento: coord.. José Luis. Hospital Luciana y Mariana de la Vega, de Moreno, pcia. de Buenos Aires.

* Área Independencia: coord. Compañeros Pablo N. Este sub-comité aun no tiene servicio.

* Area Sur: coord.. compañera Mabel, están trabando para la apertura del Penal, Uni-

dad N°3 de la cárcel de Mujeres de Ezeiza, ya se presento un listado de servidores, se hizo una presentación y se espera otra reunión y también la apertura del servicio del Hospital Evita.

* Area Quilmes: coord.. Compañero Cristian. Realizaron una reunión con el director del Hospital de Quilmes, por una próxima apertura de servicio.

* Área Noroeste: No tiene coordinador, los compañeros están comprometidos para aprender de los guías y llevar adelante el taller. Servicios que por el momento dependen del Sub-comité Regional de H.e I.

* Centro de tratamiento: "Fundación Vida y Familia" y la cárcel de Marcos Paz (Unidad 26) pcia. de Buenos Aires. Se proyecta derivarlos a los sub-comités correspondientes: el 1° cuando el área norte tenga sub-comité de H.e I. y el 2° cuando el sub-comité de H.e I. área Sarmiento este preparada.

El servicio se realiza prácticamente desde que NA esta en Argentina. Consiste en ir a los hospitales, contactarnos con los médicos responsables de las áreas, en algunos casos son enfermeros, ellos nos dan un listado de pacientes para visitar. Luego vamos a visitar a los pacientes que están internados en clínica medica. Los visitamos de a un paciente

por vez, un compañero le da la experiencia de recuperación y otro explica lo que es NA y se le entrega la literatura: "Soy adicto", "Bienvenidos a NA", "Para el recién llegado"(sin teléfono) y un directorio regional o del área correspondiente. A veces nos rotamos en el compartir si hay muchas camas. En el caso de un siguiente servicio a la institución, volvemos a ver al mismo paciente, le dejamos otra literatura de las que figuran en el manual de H.e I.

Este servicio no figura en el Manual de Hospitales e Instituciones, pero después de mucho tiempo fuimos dándole forma.

Lo estamos haciendo ante la necesidad y la demanda que hay en los hospitales.

Nuestro proyecto para un futuro, es que este servicio figure en el Manual de Servicio de H.e I. para Argentina (siguiendo las sugerencias del compañero Johnny Lamprea.)

No del Manual de H.e I. Aprobado por la Conferencia de Servicio Mundial. Por supuesto cuando se elabore esta guía del servicio estará mas detallada.

Estoy muy feliz de realizar el servicio de Hospitales e Instituciones con los compañeros de cada Sub-comité, por que realmente hacemos servicio en **unidad**, apoyándonos permanentemente.

Ejemplo: compañeros del sub-comité de H.e I. Área sur puede apoyar el servicio del Hospital Paraissien que es del Área oeste y también servidores de un taller van a transmitir y compartir su experiencia en otro taller que recién se esta iniciando, ejemplo: servidores Área Oeste van al sub-comité del Área noroeste para compartir su experiencia.

No vamos tantos compañeros como quisiéramos, pero tenemos el compromiso y la conciencia de seguir aprendiendo para llegar al adicto que esta sufriendo, este donde este, sin romper tradiciones y respetando la voluntad de Nuestro Poder Superior que nos guía, abriéndonos el alma a travez de este servicio para poder transmitir el amor que encontramos.

El programa de Narcóticos Anónimos al adicto que sigue preso del consumo sin saber que existe otra posibilidad de vivir sin drogas.

Revalorizo la vida cada vez que salgo de un servicio.

Estamos a su disposicion para lo que necesiten de nosotros, con mucho afecto

Mirta Paz

Coordinadora de Hospitales e Instituciones de Argentina

E-mail: tamirpaz2005@yahoo.com.ar

2005/06

Eventos y Convenciones

JULIO

XVI Convención Regional de Puerto Rico

Lema: "Unidos podemos"

Fecha: 22, 23 y 24 de julio

Lugar: Hotel Caribe Hilton - San Juan Puerto Rico.

AGOSTO

NA El Salvador

Lema: " En amor y unidad si nos recuperamos"

Fecha: 5, 6 y 7 de agosto

Lugar: San Salvador.

Mas información:

mitorebelde@yahoo.com

clean960@msn.com

clean 96021001@yahoo.com

NA Ecuador

Lema: "Navegando en mi barco"

Fecha: 12, 13 y 14 de agosto

Lugar: Ecuador.

OCTUBRE

XIV Convención Regional de Colombia

Lema: " Un norte seguir, un camino que vivir"

Fecha: 15, 16 y 17 de octubre

Lugar: Ciudad de Cúcuta

Mas información:

www.nacolombia.org

México: Tijuana: 28/30

Octubre. Convención baja California

XIII Gran hotel tijuana Reserve su hotel México +01800-026607.

USA: 866-472-6385.

III Convención Regional de NA Guatemala (CRENAGUAT)

Lema: " Un mundo, una esperanza, NA una solución"

Fecha: 20, 21, 22 y 23 de octubre

Lugar: Hotel Villa Española

2ª. Calle 7-51 zona 9

Ciudad Guatemala

www.hotelvillaespañola.com

Mas información

crenaguat@gmail.com

NOVIEMBRE

NA Venezuela

Lema: " Mientras siga este camino, no tengo nada que temer"

Fecha: 4, 5 y 6 de noviembre

Lugar:

Venezuela

IV Convención de Republica Dominicana

Lema: " Algo mas sera revelado, el milagro continua"

Fecha: 18, 19 y 20 de noviembre

Lugar: Republica Dominicana

XIII Convención Regional Argentina NA (CRANA)

Lema: "Aprendiendo y celebrando en unidad"

Fecha: 18, 19 y 20 de noviembre

Lugar: Hotel Luz y Fuerza

San Bernardo - Buenos Aires

Mas información: Precio: u\$s 52.-

www.na.org.ar

EVENTOS Y CONVENCIONES 2006

FEBRERO

3er. Encuentro de las Tradiciones

Fecha: 11, 12 y 13 de Febrero

Lugar: Carite Lake Village en Cayey Puerto Rico

Mas información:

www.caritelakevillage.com

LATI@S

Misión



- La misión del Foro Zonal Latinoamericano es reunir a todas las comunidades de NA de origen latinoamericano, para promover la Visión de Futuro de NA, fomentando el bienestar común a través de la Unidad; intercambiando experiencias, fortaleza, esperanza y desarrollando recursos de servicio para que nuestras comunidades puedan recibir el mensaje de recuperación y servicio de Narcóticos Anónimos en nuestros propios idiomas y culturas; descubrir juntos la posibilidad de una nueva forma de vida con un espíritu de Unidad y cooperación con los Servicios Mundiales y Foros Zonales, para llevar nuestro mensaje de recuperación al adicto que todavía sufre.

Visión

- Todos los esfuerzos del Foro Zonal Latinoamericano de Narcóticos Anónimos deben de estar inspirados en el propósito primordial de los grupos, de las comunidades latinoamericanas, a los que servimos.

Este objetivo común define nuestro compromiso: el crecimiento de las bases (nuestro crecimiento en Unidad, en Número y en Espíritu de Compañerismo) sobre las que descansa nuestro sencillo símbolo.

Nuestra visión es contribuir a que un día:

- * Todos los adictos de Latinoamérica tengan la oportunidad de recibir el mensaje de Narcóticos Anónimos de recuperación y servicio en nuestros propios idiomas y culturas, y descubramos juntos la posibilidad de una nueva forma de vida.
- * Las comunidades de NA Latinoamericanas y el Foro Zonal Latinoamericano trabajen junto a los Servicios Mundiales y Foros Zonales con un espíritu de Unidad y cooperación para llevar nuestro mensaje de recuperación y servicio.
- * NA tenga reconocimiento y respeto universal en nuestras comunidades latinoamericanas como un programa eficaz de recuperación.

www.na_latina.org
www.clana.org